**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande

**Band:** 87 (1961)

**Heft:** 17

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

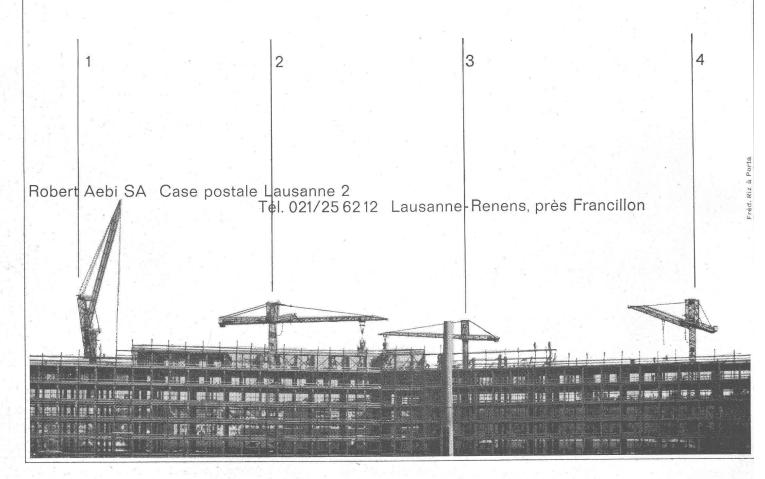
## Robert Aebi

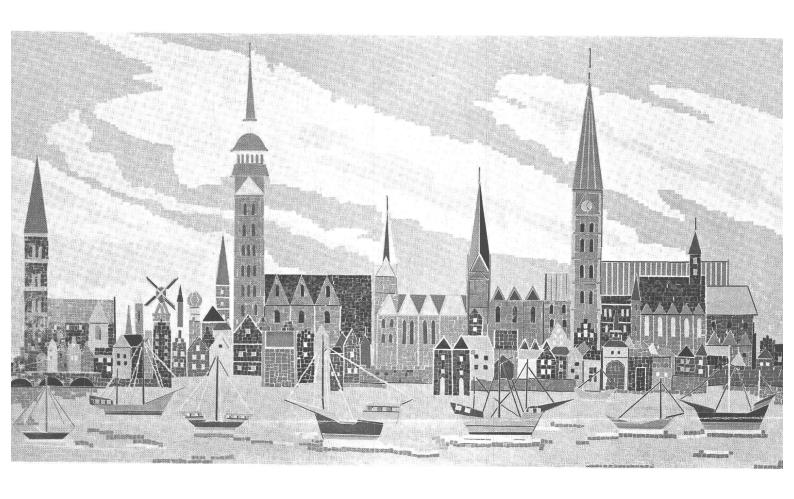
186 m de long, 20 m de large et 42 m de haut, telles sont les dimen-

sions du nouveau bâtiment de l'hôpital cantonal de Genève. Sur cet imposant immeuble travaillent 4 grues grimpantes Schwing. Utilisées dès le radier de la cave, elles grimpent avec le bâtiment. Leur champ d'action - jusqu'à 60 m de diamètre - ainsi que les vitesses de travail élevées, assurent l'avancement normal des travaux. Pouvons-nous vous présenter aussi ces modernes grues grim-

pantes Schwing?

## grues grimpantes





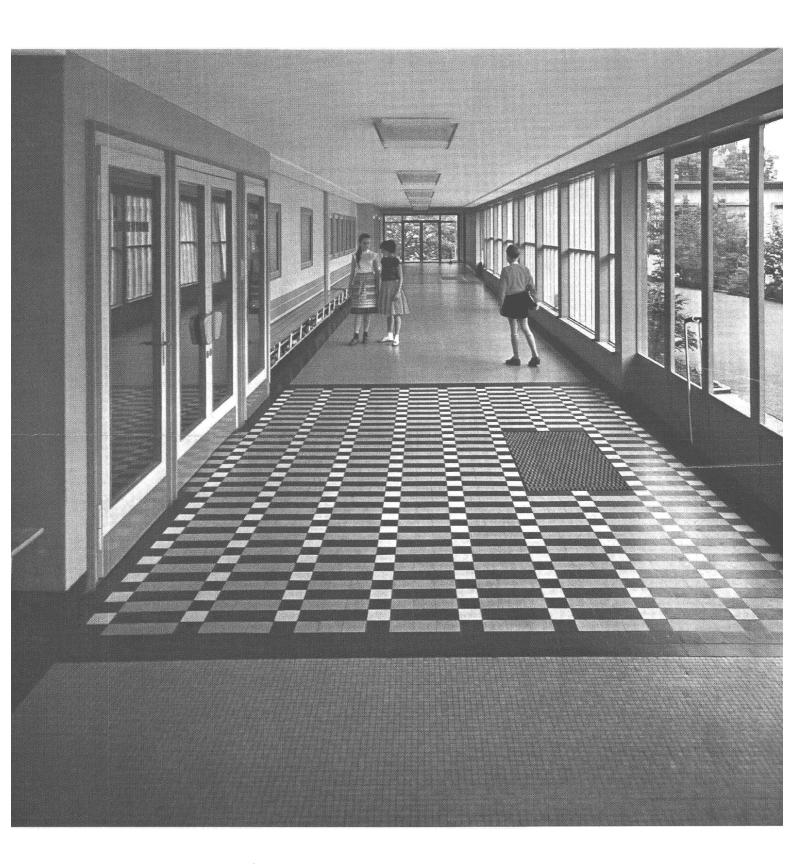
Vue sur la ville. Mosaïque en faïence coupée.

Les revêtements de faïence et de grès cérame sont les matériaux que l'on exige.
Une riche gamme de couleurs et une grande diversité de formats répondent aux aspirations artistiques des architectes. C'est à l'usage que leurs propriétés extraordinaires sont mises en évidence.
Ils sont si résistants que leur durée est pratiquement illimitée.

Pour tous renseignements et livraisons prière de s'adresser aux magasins spécialisés.



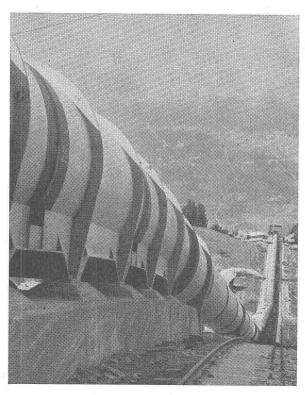
Dans les écoles, les revêtements céramiques permettent à une jeunesse vive de s'ébattre sans dommage. Quant aux bâtiments officiels, ils sont si fréquentés que seuls les matériaux très durables peuvent être utilisés.



### Carreaux de faïence et grès cérame

Pour tous renseignements et livraisons prière de s'adresser aux magasins spécialisés

### GIOVANOLA



Conduite forcée en plein air de Nendaz de la Grande Dixence S. A., en montage. — Diamètre 3150 mm. Pression maximum d'essai en atelier 84 atm.

GIOVANOLA FRÈRES S. A., MONTHEY



Isolation de réservoirs « WABERIT »

20 ans d'expérience

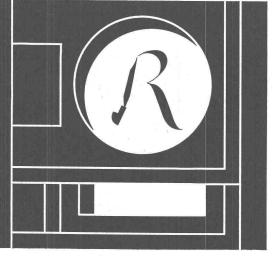
### TERIAL AG. – BERNE

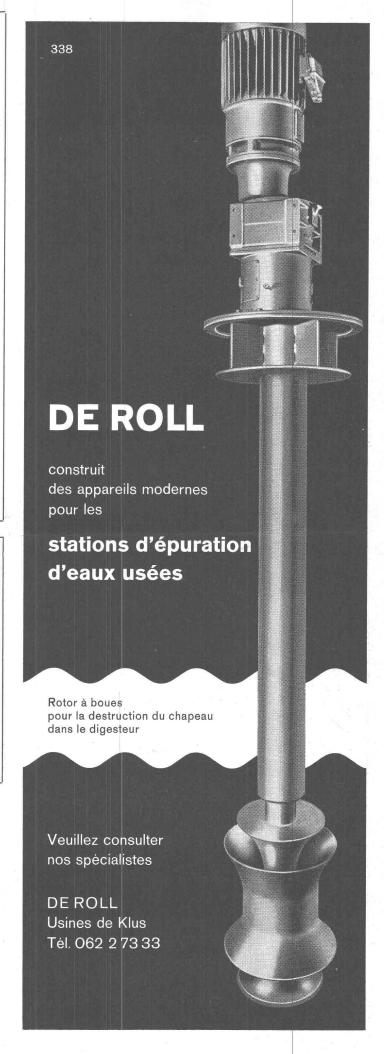
Le contrôle de l'enduit « Waberit » par notre examinateur patenté assure une isolation absolument imperméable.

Isolation sur place de construction.

Nous tenons volontiers à votre disposition références, échantillons et offres. EMPA contr. 29853-1 du 4. 10. 1955.

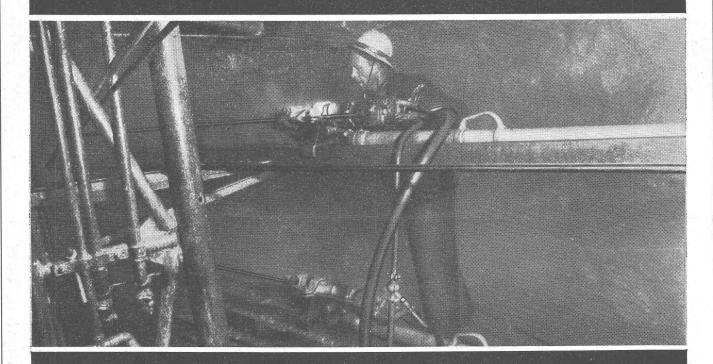
Ateliers Maurice Reymond S.A. 9, avenue Vinet Tél. 246961





Atlas Copco

## Une nouvelle méthode de forage



Rendements doublés, grâce à la nouvelle méthode de perforation par «glissière-échelle»

Cette récente technique bouleverse la conception du rendement des équipes de forage:

Avance contrôlée — Amorçage guidé — Rétraction mécanique — Un seul homme actionne deux équipements.

Pénétration accrue, grâce à la position horizontale du poussoir — Accroissement du rendement/ homme/heure — Effort et fatigue réduits — Moins de temps morts inhérents aux changements de fleurets — Précision de forage supérieure.

Un résultat stupéfiant obtenu dans le tunnel de Stalon de 60 m<sup>2</sup>. (Les rendements ci-dessous se réfèrent au temps moyen de la période de forage intégrale, comprenant l'amorçage, le changement des fleurets, les travaux usuels).

### Rendement exactement doublé:

19,52 mètres/homme/heure: forage conventionnel avec un marteau-perforateur

39,0 mètres/homme/heure: méthode de perforation par «glissière-échelle» avec **deux** marteaux-perforateurs

Demandez nos prospectus sur les compresseurs et équipements pneumatiques ATLAS COPCO.

Conseil — vente — service pour la Suisse:

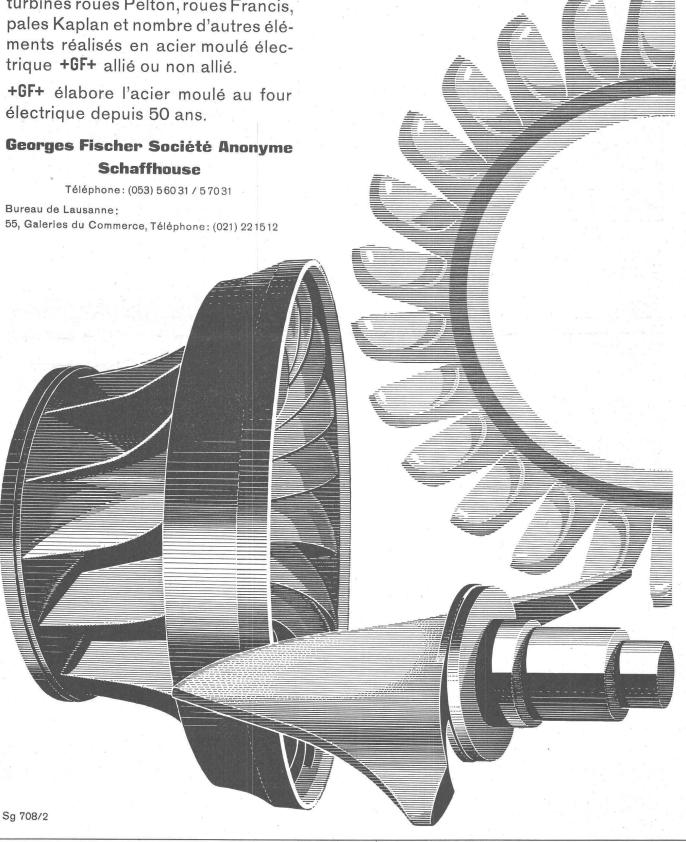


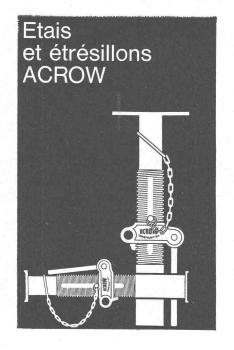
Notz & Co.S.A. Bienne Dépt Atlas Copco Tél, 032/25522

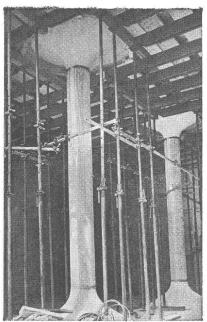
### +GF+

### La fonderie d'acier pour turbines hydrauliques

Pour les plus hautes chutes et les puissances les plus élevées, nous fournissons aux constructeurs de turbines roues Pelton, roues Francis,







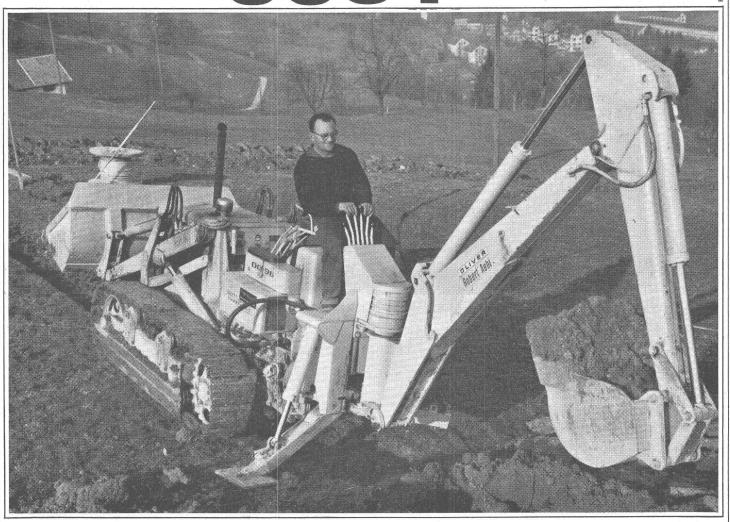
Avec auto-nettoyeur de pas de vis breveté et avec œillet supplémentaire en face de la poignée Location — Vente

ACROW-Construvit SA Lyss Tél.032/85405-06

### SCC

SULFIX
CIMENT SPÉCIAL
CIMENT PORTLAND
CHAUX HYDRAULIQUE
ROCHITE

# maintenant 8501



Oliver OC-96

La chargeuse Oliver OC-96 s'est rapidement introduite en Suisse. Chaque semaine une nouvelle machine est mise en service. Le convertisseur de couple, la boîte à vitesses à commande hydraulique et l'entraînement indépendant de chaque chenille ont pour une grande part contribué à son étonnant succès.

L'OC-96 a maintenant une benne plus grande de 850 l. Elle est aussi beaucoup utilisée avec son équipement rétro. Entièrement commandé hydrauliquement, il atteint un angle de rotation de 200°, creuse à 4,10 m de profondeur et décharge son godet à 2,90 m de hauteur. Il peut être monté ou démonté en quelques minutes. Nous sommes à votre disposition pour une démonstration sur un de Case postale Lausanne 2 Tél. 021/25 6212 Lausanne-Renens, près Francillon vos chantiers.

Robert Aebi

Facilité de choix par deux séries de construction

Le juste choix du contacteur DIL requis
parmi les deux séries — verte et rouge —
se fait réaliser sans abaque
ni tableau compliqué.

La plaquette signalétique indique par sa couleur si l'appareil
est un contacteur DIL de la série verte ou rouge.

On choisit les contacteurs verts dans des conditions et pour une cadence d'enclenchements normales, comme elles se présentent p. ex. sur les machines de travail, les compresseurs et les installations thermiques.

Par contre, les contacteurs rouges conviennent particulièrement aux conditions normales et difficiles et lors d'une grande cadence d'enclenchements, comme sur les machines-outils, les ponts-roulants et les installations textiles automatiques.

Même les exigences les plus sévères, comme elles se présentent, en marche par à-coups ou en freinage par contre-courant, sont maîtrisés sans difficulté par les contacteurs rouges DIL.

Les contacteurs DIL travaillent de longues années d'une façon sûre, sans entretien ni réparation et empêchent l'arrêt des machines et les pertes de production.

Pour de plus amples renseignements, nous vous prions de vous adresser à:



...Soyez tranquille! C'est du Klöckner-Moeller



KLÖCKNER-MOELLER

DIL 402/60 220V 23kW 0.5MB 380V 40kW 0.5MB